



**BOEN**

# Limpieza y mantenimiento

De pisos de  
madera BOEN

YOUR STYLE · YOUR FLOOR

# Limpieza y cuidado de pisos de madera de BOEN



## Contenido

- 04**  
LIVE NATURAL
- 06**  
LIVE SATIN
- 08**  
LIVE MATT
- 10**  
LIVE PURE

**Felicidades. Usted ha elegido un pavimento de madera multicapa BOEN y por lo tanto ha optado por la calidad en el verdadero sentido de la palabra!**

### *Sea cuidadoso con su piso de madera*

Se lo agradecerá toda la vida. La alta calidad en aceites y barnices protegen óptimamente el suelo de polvo y suciedad y son fáciles de cuidar. Sin embargo, dependiendo de la exigencia a que es sometida, la madera está sujeta a desgaste natural. Las marcas de uso o desgaste pueden también aparecer en la superficie en la madera y en los barnices de alta calidad en el largo plazo. Por eso recomendamos medidas preventivas y cuidado periódico. Para evitar arañazos innecesarios, debe aplicarse fieltro a todos los muebles, particularmente mesas y sillas. Para sillas con ruedas, es necesario poner una lámina anti-desgaste adecuados. Deben colocarse alfombras en las puertas de entrada ya que la tierra y la arena pueden actuar como papel de lija. En zonas muy frecuentadas debe intensificarse la limpieza.



### *Pisos de madera y aclimatacion de estancias*

La madera es un material higroscópico natural que puede Absorber y liberar la humedad. El nivel de humedad de la madera se adapta continuamente al medio ambiente (temperatura ambiente y sobre todo humedad de la habitación). En las zonas de estar, la temperatura de la habitación está normalmente entre 18 °C y 28 °C y la humedad relativa entre 30% y 65%. La tarima BOEN es ideal para estas condiciones climáticas. Fenómenos como aberturas, deformaciones y grietas pueden aparecer de forma moderada en estas condiciones. Si la humedad es muy baja en los meses de invierno, esto no solo afecta tu bienestar personal, sino que también puede magnificar tales fenómenos. Para evitar los efectos de humedad demasiado baja, recomendamos el uso de un humidificador.

## CONSEJO PARA UN HERMOSO SUELO

### *1. Detener la suciedad en la puerta*

Use felpudos. Recomendamos quitar los zapatos en la entrada.

### *2. Evitar arañazos y rasguños*

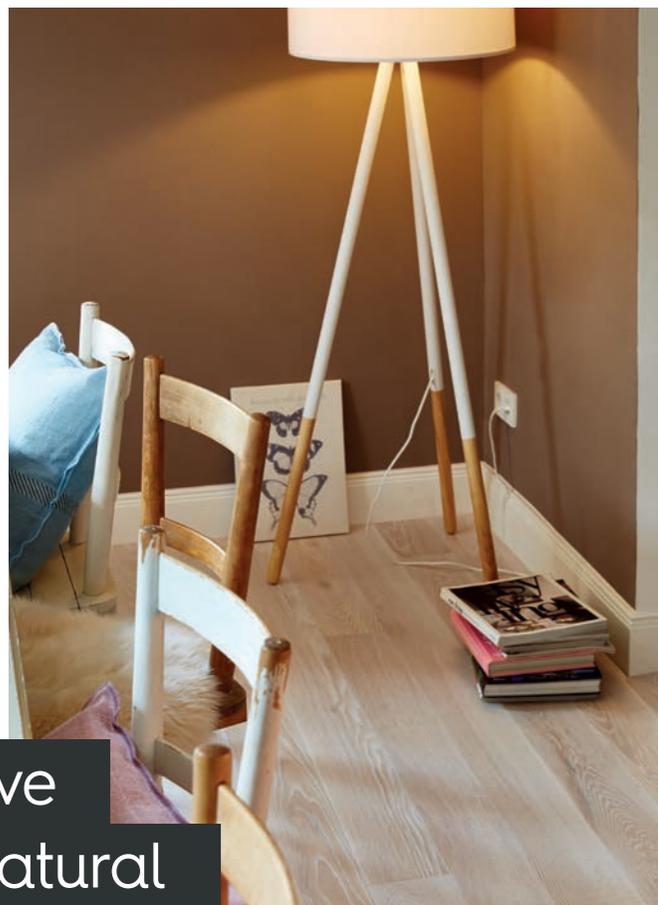
El fieltro debajo de las patas de mesa y sillas evitan los arañazos.

### *3. Mantener el piso limpio*

Aspirar el polvo con regularidad. Cualquier humedad debe ser limpiada inmediatamente para evitar que sea absorbida por la madera.

### *Calefacción por suelo radiante*

Suelos de madera y calefacción por suelo radiante: ¿pueden ir siempre juntos? La experiencia nos dice que pueden y hasta puede tener ventajas. El clima en estancias con calefacción por suelo radiante es en general más estable que en habitaciones con radiadores. La resistencia térmica de los pisos de madera es baja, lo que significa que la transferencia de calor apenas se ve obstaculizada. Asegúrese de que en superficie la temperatura se mantiene por debajo de 29 °C / 84 °F. La calefacción por suelo radiante es rentable para pisos de madera. Lo que debe ser tomado en cuenta es que maderas como la haya, el roble, por ejemplo. Es importante por lo tanto asegurar el clima de habitación es adecuado. Nosotros recomendamos que los pisos de madera sean colados cuando se instalan sobre pavimento radiante. Esto significa que tendrás un piso permanentemente estable bajo tus pies.



## Live Natural

**Live Natural es un tratamiento de superficie listo para usar que contiene aceites y ceras naturales. A través de la aplicación en dos tiempos se consigue una penetración profunda del aceite en la madera dando al suelo un alto nivel de protección.**

### ***Atencion inicial***

Le recomendamos que aplique BOEN Oil Freshen up cuando usa el suelo por primera vez. Aplicar sin diluir con un paño que no suelte pelusa. Un tapón de producto será suficiente para aprox. 4 metros cuadrados. Dejar secar la superficie y luego pulirlo.

### ***Limpieza***

La limpieza diaria debe realizarse en seco con una escoba o aspiradora. Para la limpieza periódica usar una mopa, vierta 3 tapones de jabón para pisos BOEN en 5 litros de agua y limpie el suelo con un paño ligeramente humedecido. Para suelos más sucios, la dosificación puede ser incrementada (2 tapones por cada litro de agua).

### ***Mantenimiento***

Aplique BOEN Oil Freshen up en su madera aceitada de vez en cuando; aplicar particularmente a menudo a pisos que tengan mayor uso. Este producto hará que superficies dañadas vuelvan a tener un brillo natural mate sedoso. Antes de aplicar, el suelo debe estar seco y limpio. Aplique aceite con un paño que no suelte pelusa. Un tapón será suficiente para aprox. 4 metros cuadrados. Deje secar la superficie y luego pula.

#### **¿Con qué frecuencia se debe aplicar este producto?**

- Para suelos sometidos a bajo uso, p.ej. en dormitorios y salones: aprox. 1-2 veces al año.
- Para suelos sometidos a uso medio, p.ej. En pasillos u oficinas con tránsito de gente: aprox. una vez al mes dependiendo de la frecuencia de uso.



*Protege el brillo natural de su piso de madera.*

### ***Limpieza intensiva y eliminacion de manchas***

Para la limpieza intensiva de suelos muy sucios, utilizar BOEN Floor Soap en una proporción de mezcla más alta (máx. 1:1). Limpie el piso a fondo usando este concentrado de jabón y luego pase mopa con agua limpia para eliminar los restos de suciedad y jabón de la superficie. Una vez que su piso esté completamente seco, acéitelo con BOEN Natural Oil. Para eliminar manchas o arañazos más profundos, disponemos un kit de reparación.

### ***Nota Importante***

Cuando vea signos de desgaste, le recomendamos que los trate lo antes posible utilizando BOEN Natural Oil para preservar la superficie intacta a largo plazo. Sin embargo, asegúrese primero de limpiar el suelo intensivamente como se ha descrito arriba.

**Nuestro consejo:** organizar inspecciones periódicas con su instalador de pisos de madera.

### ***Locales comerciales***

Cuando los suelos se utilizan en zonas muy frecuentadas como en los restaurantes, en las escaleras, en tiendas y las zonas de entrada de hoteles, es necesario proteger el piso de madera aceitada inmediatamente después de la colocación con una aplicación adicional de BOEN Natural Oil. Dado que elevado uso que se dará al suelo, es necesario el reaceitado de forma frecuente en estas áreas.

El aceite natural BOEN debe aplicarse con un fino rodillo de microfibra BOEN o un cepillo de piso BOEN hasta que se distribuya uniformemente. Aplicar max. 30-40 ml por metro cuadrado. Además, el suelo debe limpiarse intensivamente una o dos veces al año y luego aceitado con aceite natural BOEN (como descrito arriba).



Live  
Satin

Esta resistente cobertura aplica 6 capas de acabado sedoso, reduce considerablemente los requisitos de cuidado y aumenta la durabilidad del parquet.

### **Limpieza**

La limpieza diaria se realiza mejor en seco con una escoba o aspiradora. Para la limpieza regular con una mopa, vierta 25 ml de Jabón de BOEN Floor Soap en 5 l de agua y limpiar el suelo con un paño húmedo. Para suelos más sucios, se puede aumentar la dosificación. (2 tapones por 1 l de agua).

Suciedad más pesada que es difícil de limpiar, como la grasa las manchas o marcas de tacón se pueden quitar con cuidado. El producto ideal para esto es BOEN Remove. (quita esmalte). Después de usar esto, tratar el suelo con BOEN Refresher.

### **Mantenimiento**

Utilice BOEN Refresher para la limpieza regular de suelos barnizados. Eso refresca el viejo y mate barniz, lo protege y le da un brillo sedoso mate y repele la suciedad.

Antes de usar este producto, su piso debe estar limpio y libre de esmalte, cera y suciedad. Aplicar una fina capa uniforme de BOEN Refresher con una esponja o paño y déjelo secar. Sólo entonces debería poner los muebles y alfombras de nuevo en su lugar. BOEN Refresher también es bueno para la limpieza de manchas.

#### **¿Con qué frecuencia debe utilizar este producto?**

- Para pisos sujetos a bajo uso, por ej. en dormitorios y salones: aprox. una vez al año.
- Para pisos sujetos a uso medio, por ej. en pasillos u oficinas con tránsito de gente: aprox. dos veces al año dependiendo de frecuencia de uso.



Ofrecemos una perfecta gama de productos de limpieza y cuidado.

### **Limpieza intensiva y eliminación de manchas**

- Manchas como vino, fruta, bayas, zumo, crema, bebidas sin alcohol, cerveza, café, té: se eliminan mejor con un limpiador doméstico.
- Suciedad como esmalte para zapatos, goma te tacón, alquitrán, asfalto, aceite, grasa y chocolate pueden ser eliminados con el White Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Tinta, lápiz labial, tinta de impresora, cintas de tinta, se pueden eliminar con White Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Las manchas de sangre se eliminan más fácilmente con agua fría.

### **Nota Importante**

Para pisos de madera barnizados: cuando se vean claros signos de desgaste en los pisos de madera sometidos a uso exigente, recomendamos que sean lijados y re-barnizados para preservar una superficie intacta a largo plazo. **Nuestro consejo:** organizar inspecciones periódicas con su Instalador de pisos de madera.

### **Locales comerciales**

Cuando los suelos se utilizan en zonas muy frecuentadas como en los restaurantes, en las escaleras, tiendas y zonas de entrada de hoteles, es recomendable limpieza semanal. Si el piso está extremadamente desgastado se recomienda lijar y re-barnizar.



## Live Matt

**Este barnizado Live Matt de 6 capas con un nivel de brillo muy bajo hace que la superficie se vea como si estuviera aceitada. Un aspecto natural combinado con las ventajas de un acabado resistente a los arañazos.**

### ***Limpieza***

La limpieza diaria se realiza mejor en seco con una escoba o aspiradora. Si pasa la mopa, use el limpiador BOEN Cleaner (dosis: 25 ml por cada 5 l. de agua) y limpie con un paño húmedo. Para más suciedad persistente, aumentar la dosis (50 ml por cada 5 l de agua).

Suciedad más pesada que es difícil de limpiar, como las manchas de grasa o marcas de tacón se pueden eliminar con limpieza a fondo. El producto ideal para esto es BOEN Remover (quita esmalte). Después de usar esto, tratar el suelo con BOEN Refresher.

### ***Mantenimiento***

BOEN Polish Matt fue desarrollado especialmente para la limpieza regular de madera barnizada. Refresca el viejo barniz mate, lo protege y le da un brillo mate sedoso y repele la suciedad.

Antes de usarlo, su piso debe estar limpio y libre de esmalte, cera y suciedad. Aplicar una fina capa de BOEN Polish Matt con una esponja o paño y dejarlo secar. Solo entonces debería poner los muebles y alfombras de nuevo en su lugar. BOEN Polish mate es también bueno para la limpieza de manchas.

#### **¿Con qué frecuencia debe utilizar este producto?**

- Para pisos sujetos a bajo uso, por ej. en dormitorios y salones: aprox. una vez al año.
- Para pisos sujetos a uso medio, por ej. En pasillos u oficinas con tránsito de gente: aprox. dos veces al año dependiendo de la frecuencia de uso.



*Suelos con caracter para estancias con personalidad.*

### ***Limpieza intensiva y eliminacion de manchas***

- Manchas de vino, fruta, bayas, zumo, crema, bebidas sin alcohol, cerveza, café, té, se eliminan mejor con un limpiador doméstico.
- Suciedad como esmalte para zapatos, goma de tacón, alquitrán, asfalto, aceite, grasa y chocolate pueden ser eliminado con el White Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Tinta, lápiz labial, tinta de impresora, cintas de tinta: se puede eliminar usando Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Las manchas de sangre se eliminan más fácilmente con agua fría.

### ***Nota Importante***

Para pisos de madera barnizados: cuando se vean claros signos de desgaste en los pisos de madera dura sometidos a uso exigente, recomendamos que sean lijados y re-barnizados para preservar una superficie intacta a largo plazo.

**Nuestro consejo:** organizar inspecciones periódicas con su Instalador de pisos de madera.

### ***Locales comerciales***

Cuando los suelos se utilizan en zonas muy frecuentadas como en los restaurantes, en las escaleras, tiendas y zonas de entrada de hoteles, es recomendable limpieza semanal. Si el piso está extremadamente desgastado se recomienda lijar y re- barnizar.



Live  
Pure

Un piso de madera con el acabado Live Pure transmite la impresión de madera recién aserrada en su estado natural. La superficie se ve naturalmente ligera y conserva la naturalidad de la madera, al mismo tiempo que la superficie es altamente resistente.

### ***La innovacion***

Las últimas tecnologías de tratamiento de superficies utilizadas en Live Pure le dan el aspecto natural de madera sin tratar, mientras que también proporciona extrema resistencia al polvo, suciedad y líquidos. También ofrece una mayor estabilidad UV que los tradicionales barnizados y aceitados.

### ***Limpieza***

Para la limpieza diaria del polvo y la suciedad, se recomienda usar una escoba o aspiradora. Si limpia con mopa, es mejor usar BOEN Cleaner (relación: 25 ml cada 5 l de agua) y limpiar con un trapo húmedo. Para suelos más sucios, aumentar la dosificación (50 ml por 5 l de agua).

La suciedad más pesada que es difícil de limpiar, como las manchas de grasa o marcas de tacón, se pueden quitar con una limpieza a fondo. El producto ideal para esto está el BOEN Remover.

### ***Mantenimiento***

BOEN Polish Live Pure fue desarrollado especialmente para la limpieza regular de madera barnizada. Refresca el viejo barniz mate, lo protege y le da un brillo mate sedoso y repele la suciedad.

Antes de usarlo, su piso debe estar limpio y libre de esmalte, cera y suciedad. Aplicar una fina capa de BOEN Polish Live Pure con una esponja o paño y déjelo secar. Solo entonces debería poner los muebles y alfombra de nuevo en su lugar. BOEN Polish Live Pure también es bueno para la limpieza de manchas.

#### ***¿Con qué frecuencia debe utilizar este producto?***

- Para pisos sujetos a bajo uso, por ej. en dormitorios y salones: aprox. una vez al año.
- Para pisos sujetos a uso medio, por ej. En pasillos u oficinas con tránsito de gente: aprox. dos veces al año dependiendo de la frecuencia de uso.

#### ***Limpieza intensiva y eliminacion de manchas***

- Manchas de vino, fruta, bayas, zumo, crema, bebidas sin alcohol, cerveza, café, té, se eliminan mejor con un limpiador doméstico.
- Suciedad como esmalte para zapatos, goma de tacón, alquitrán, asfalto, aceite, grasa y chocolate pueden ser eliminadas con White Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Tinta, lápiz labial, tinta de impresora, cintas de tinta, se puede eliminar usando Spirit (pequeña cantidad, aprox. 0,02 cl).
- Las manchas de sangre se eliminan más fácilmente con agua fría.



*La madera era en su forma mas bella.*

### ***Locales comerciales***

Cuando los suelos se utilizan en zonas muy frecuentadas como en los restaurantes, en las escaleras, en tiendas, zonas de entrada de hoteles, es recomendable la limpieza semanal. Si el suelo está muy desgastado se recomienda lijar y re- barnizar.

YOUR STYLE · YOUR FLOOR



Visite una de nuestras exposiciones o nuestra exposicion digital

Usted puede visualizar el diseño que haya elegido en la exposicion digital de nuestra página web.

BOEN Parkett Deutschland GmbH & Co. KG  
Industriestraße 41, 23879 Mölln, Germany  
Phone: +49 4542 8003 0  
boen.com

